

BRUXELLES POUVOIRS LOCAUX  
VOUS INVITE AU COLLOQUE :

# UN BUDGET COMMUNAL POUR LES HOMMES ... ET POUR LES FEMMES ?



GEMEENTELIJKE BEGROTINGEN  
BUDGETS COMMUNAUX



BRUXELLES POUVOIRS LOCAUX  
SERVICE PUBLIC RÉGIONAL DE BRUXELLES

22.10.2015  
FLAGEY/STUDIO 5  
PLACE FLAGEY 18 - 1050 BRUXELLES

## UN BUDGET COMMUNAL, POUR LES HOMMES... ET POUR LES FEMMES ?

Un budget communal ne favorise *a priori* pas davantage les hommes que les femmes ni inversement, étant donné qu'il s'adresse à tous les habitants.

Quatre communes bruxelloises ont analysé leur budget sous l'angle du genre et partageront avec vous le fruit de leurs réflexions. Cette journée sera également l'occasion de donner la parole aux représentantes de la ville de Vienne, pionnière dans l'implémentation du *gender mainstreaming* et du *gender budgeting*.

### PROGRAMME

- 08.30-09.00 • Accueil
- 09.00-09.30 • Introduction
- 09.30-10.00 • Le *gender budgeting* : cadre théorique, **Nathalie Holvoet**, Université d'Anvers.
- 10.00-10.45 • Présentation du processus engagé il y a 20 ans par la Ville de Vienne en matière de *gender mainstreaming* et de *gender budgeting*, **Ursula Bauer** et **Michaela Schatz** : 1ère partie
- 10.45-11.15 • Pause-café
- 11.15-12.00 • Présentation du processus engagé il y a 20 ans par la Ville de Vienne en matière de *gender mainstreaming* et de *gender budgeting*, **Ursula Bauer** et **Michaela Schatz** : 2ème partie
- 12.00-12.50 • Implémentation du *gender budgeting* dans un budget communal, présentation par les échevins des quatre communes pilotes. Questions-réponses.
- 12.50-13.00 • Conclusion de la matinée
- 13.00-14.00 • Lunch
- 14.00-14.30 • Présentation des projets-pilotes de communes bruxelloises sur le *gender budgeting*, **CORIF Lillois** (Collectif Régional pour l'Information et la Formation des Femmes).
- 14.30-15.30 • L'après-midi sera consacrée à des réflexions pratiques avec des ateliers au choix:
  - Atelier 1 : «Les finances communales : premiers pas dans le budget communal sensible au genre» (animé par la commune d'Ixelles).
  - Atelier 2 : «Application du budget sensible au genre dans un service communal : le cas d'un service Jeunesse ou Sport, illustration de la méthodologie proposée» (CORIF, co-animé par la Commune de Schaerbeek et la Ville de Bruxelles).
  - Atelier 3 : «Les femmes dans l'espace public : l'utilisation des fonds publics au bénéfice de toutes et tous» (CORIF, co-animé par la Commune d'Etterbeek).
- 15.30-16.00 • Conclusion de la journée

Les fonctionnaires communaux des quatre communes se tiendront à votre disposition tout au long de la journée pour répondre à vos questions.



Semaine Européenne  
de la Démocratie Locale

Entrée et lunch gratuits mais inscription requise sur :  
<http://www.pouvoirslocaux.irisnet.be/fr/colloque>

Lieu : À Flagey, Studio 5, Place Flagey, 18, 1050 Ixelles

Renseignements : [zabsil@sprb.irisnet.be](mailto:zabsil@sprb.irisnet.be) T +32 (0)2 800 32 22

Événement organisé en partenariat avec les communes d'Ixelles, d'Etterbeek et de Schaerbeek, la Ville de Bruxelles et l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale.